

FOTOGRAFOVANÉ LOKALITY

PHOTOGRAPHED LOCATIONS | FOTOGRAFIERTE ORTE

OBSAH

CONTENT | INHALT



2 Předmluva

Foreword

Vorwort

4-5 Navazuje na tradici výroby nábytku na Krnovsku

Continuing the Tradition of Furniture Production in the Krnov Region

Fortführung der Tradition der

Möbelherstellung in Krnov und Umgebung

6-7 Fotografované lokality, Obsah

Photographed Locations, Content

Fotografierte Orte, Inhalt

8 Malebná města a obce v okolí Krnova

Picturesque Towns and Villages

in the Surroundings of Krnov

Malownicze miasta i wsie

w okolicy Karniowa

9-23 Krnov

24-27 Úvalno

28-30 Býkov-Láryšov

31-33 Lichnov

34-38 Zátor

39-40 Brantice

41 Čaková

42-43 Krasov

44-46 Hošťálkovy

47-51 Město Albrechtice

52-55 Holčovice

56-57 Heřmanovice

58-61 Petrovice

62-63 Janov

64-69 Jindřichov

- 70-71 Třemešná
 72-77 Liptaň
 78-83 Vysoká
 84-87 Dívčí Hrad
 88-89 Hlinka
 90-91 Slezské Pavlovice
 92-96 Osoblaha
 97-101 Bohušov
 102-107 Rusín
 108-110 Slezské Rudoltice
 111 Mozaika života lidí, škol a společnosti
 v okolí Krnova
*A Mosaic of the Lives of People, Schools
 and Society in Krnov and its surroundings*
*Mozaika życia ludzi, szkół oraz Społeczeństw
 w okolicy Karniowa*
- 112 Všestrannost a orientace v dnešním světě
Versatility and Orientation in the Modern World
*Wszechstronność i orientacja
 w dzisiejszym świecie*
- 113 Výborné výsledky i radost z tvořivé práce
Excellent Results and Joy from Creative Work
Doskonałe wyniki i radość z twórczej pracy
- 114 Anglicky anebo hudbou?
English or Music?
Po angielsku czy poprzez muzykę?
- 115 Na letišti jako doma
At Home at the Airport
Na lotnisku jak w domu
- Sport a jazyky
Sport and Languages
 Sport i języki

- 116 Pohoda a modrá obloha
Well-Being and a Blue Sky
Radość i błękitne niebo
 Studuj na průmce
Study at the Industrial High School
- 117 Česko je čarovné!
The Czech Republic is Magical!
 České rohové lavice do každé domácnosti
Czech Corner Benches for Every Household
Tschechische Eckbänke für jeden Haushalt
- 118 Rodinná dovolená uprostřed přírody
A Family Holiday in the Middle of the Countryside
Rodzinne wakacje na łonie natury
- 119 Každodenní podpora těm, kteří ji potřebují
Daily Assistance for Those Who Need It
Codziennie wsparcie dla tych, którzy go potrzebują
- 120 Důstojné stáří
Old Age with Dignity
Dostojna starość
 Krnovský zámek
Krnov Château
 Karniowski pałac
- 121 Slezská galanterie
Silesian Haberdashery
Śląska galanteria
 Nevyrábíme auta, přesto jsme jejich součástí!
We Don't Make Cars, But We're a Part of Them!
*Nie produkujemy samochodów,
 a i tak jesteśmy ich częścią!*
- 122 Ajurvédou ke zdraví
Ayurveda for Health
Ajurveda dla zdrowia

- 122 Pivní bar President
President Beer Bar
Bar piwny President
 Kozí sýry ze Slezska
Goat Cheeses from Silesia
Kozie sery ze Śląska
 Opracovávání kovů
Metalworking
Obróbka metali
- 123 S ocelovou přesností
With Steel Precision
 Šance pro obchodníky
A Chance for Salespeople
 Proč naše knihy překládá Skřivánek?
Why Are Our Books Translated by Skřivánek?
Dlaczego nasze książki tłumaczy Skřivánek?
- 124 Vírník přináší nejhezčí pohledy z nebe
*A Gyroplane Gives the Most Beautiful Views
 from the Heavens*
*Wiatrakowiec oferuje najpiękniejsze
 widoki z nieba*
- Létající redakce
Flying News
Latająca redakcja
- 125 Kde se tisknou naše knihy?
Where Are Our Books Printed?
Gdzie są drukowane nasze książki?
- 126 Profil autorů
Author's profile
Profil autorów
- 127 Ukázka kolekce vydaných titulů
Sample Collection of Published Titles